Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Deutsche jenseits der Grenze

Deutsche senseits der Grenze.

Beschichtsunterricht und Beschichtslehre an der Auslandschule.

(Mufgaben und Schwierigfeiten.) Don Eugen Kaier.

Der Vortrag wurde in etwas erweiterter Form auf dem Lehrgang für zukünftige Auslandlehrer gehalten, der vom 15.—30. April im Deutschen Auslandinstitut in Stuttgart stattfand. Er berücksichtigt in erster Linie die Verhältnisse an der Deutschen Oberrealschule Mailand.

Der Geschichtsunterricht an der Auslandschule wird in Erziehungs- und Lehrziel, in Stoffwahl und Lehrmethode bestimmt durch Sinn und Aufgabe der Auslandschule selbst. Die Auslandschulen sind deutsche Schulen. Sie sind als Schulen für reichs- und volksdeutsche Kinder gegründet worden von Eltern, die ihren Kindern deutsches Volksbewustsein, deutsche Sprache und Sitte erhalten wollten. 1903 schon schrieb Direktor Gaster in seinem Geleit zur "Deutschen Schule im Ausland" von der Ausgabe der Aus-

landichule "Süterin und Pflegerin deutscher Jucht und Sitte, deutscher Art und deutscher Sprache zu sein, das Stammesbewußtsein der Deutschen im Auslande zu ftarken und zu pflegen."

"für die Auslandschule war es selbstverständlich, daß in der inneren Schularbeit der nationale Gedanke klar und scharf zur Geltung kam, und daß der Jukunstsglaube an ein starkes und einiges Deutsches Reich auf völkischer Grundlage erhalten wurde. Der Durchbruch der nationalen Bewegung in Deutschland mußte daher gerade von den Auslandschulen mit heißer Freude und gläubiger Begeisterung begrüßt werden", schrieb vor einiger Zeit Legatitonsrat Böhme, der Referent für das Auslandschulwesen im Auswärtigen Amt.

Jede deutsche Auslandschule hat heute mehr benn je die Aufgabe, ihre reichsdeutschen Kinder im deutschen Wolk und Staat wurzelfest zu machen.

Die Richtlinien von Reichsinnenminister Dr. frick über das "Kampfziel der deutschen Schule" gelten auch für die Auslandschule, besonders aber für den Geschichtsunterricht an der Auslandschule. "Die deutsche Schule hat den politischen Menschen zu bilden, der in allem Denken und Sandeln dienend und opfernd in seinem Volke wurzelt und der Geschichte und dem Schicksal seines Staates ganz und unabtrennbar verbunden ist."

für den Geschichtslehrer an der Auslandschule, der bestrebt ist, seine reichsdeutschen Schüler zum deutschen Volk und zum deutschen Staat hinzuerziehen, sind wie schon immer "Volk und Vaterland die wichtigsten Unterrichtsgebiete". Ein lebendiger, lebensnaher Geschichts- und Deutschunterricht muß die Gesahr bannen, der schon mancher junge Auslanddeutsche erlegen ist, im Gastvolk ganz aufzugehen oder zumindest deutsche Art und Sitte zu verlieren in Lebensauffassung, Kunstgeschmack, z. Braliener oder Spanier zu werden.

Der Lehrer, der seine Aufgabe an den reichsdeutschen Schulern ernft nimmt, der ihnen das deutsche Dolf in seinen geschichtlichen Leistungen, in seinen großen Gestalten

ber Vergangenheit wissens und womöglich auch erlebnismäßig nahebringen will, stößt auf übergroße Schwierigkeiten. Seinen Schülern sehlen oft die einfachsten Kenntnisse und Erlebnisse, auf denen er aufbauen soll. Der deutsche Wald, das deutsche Bauerntum sind ihnen fremd geblieben. Ihnen sehlen oft die Kameraden und Kameradschaften, die erst zur deutschen Gemeinschaftsgesinnung erziehen, von Gemeinschaftslagern, ferienwanderungen ganz zu schweigen. Wie soll der deutsche Schüler im Ausland aber das Kingen des deutschen Volkes um seine ständische Gemeinschaft verstehen können, wenn er selbst Gemeinschaft nicht erlebt hat.

"Weitgebend ift der Geschichtsunterricht gerade an der Muslandschule auf die Vorarbeit des übrigen und vor allem des Deutschunterrichts angewiesen. Er muß damit rechnen, daß der Schüler aus dem Biologie-Unterricht eindeutige Begriffe von Vererbung und Raffe mitbringt. Der Unterricht aber, der dem Schüler die Erlebniffe vermittelt, die bem in Deutschland aufwachsenden Kind oft felbstverständlich find und der ihm die Vorstellungen und Renntniffe ichentt, die ihn erft befähigen, die Beichichte feines Volkes in ihrer Größe und Tiefe gu erfaffen, ift ber Deutschunterricht. Die Schüler muffen deutsches Maturgefühl, deutsche Landichaft und deutsches Bauerntum fennen und versteben konnen, welche Verirrung es bedeutet, wenn die deutschen absoluten fürsten ihr Ideal im Part von Verfailles erbliden. Sie muffen deutsches gelbentum von Siegfried bis 2. L. Schlageter erlebt haben, um eine Beit beurteilen zu können, die den heldischen Menschen als unbequem, ja gefährlich ablehnte2".

Eine tadellos geführte Sitlerjugend ware das gegebene Erziehungsmittel gerade für die reichsdeutschen Schüler. Sie könnte auch in Ferienlagern und auf Ferienwanderungen Erziehungsarbeit leiften, die der Auslandschule nicht aufgebürdet werden können, der nichtdeutschen Linder wegen.

Die größten Schwierigkeiten entstehen bem Geschichts. lehrer an der Muslandichule dadurch, daß er nicht nur Schüler feines eigenen Volkes unterrichtet. Die meiften deutschen Muslandichulen haben mehr nichtdeutsche Schüler als deutsche. Die von Geheimrat Bohme festgestellte 3u-nahme der nichtdeutschen Schüler in der Nachkriegszeit weist auf den erhöhten Wert der Auslandichule als Werbeschule bin. Wer die Greuelpropaganda im Musland verfolgt hat, weiß die Tatfache ju ichaten, baß gegenüber 1913 beute an den europäischen deutschen Muslandschulen der Unteil der nichtdeutschen Rinder von 47% auf 60% gestiegen ift. Sofia bat 85% nichtbeutsche Schüler, Budapeft 3/5. Die nichtdeutschen Schüler wollen aber in erfter Linie die deutsche Sprache erlernen und die deutsche Aultur kennen lernen. Manchmal mag auch deutsche Urt ber Erziehung und deutsche Lehrmethode die Eltern bewegen, ibre Rinder der deutschen Schule anzuvertrauen. Dieje

¹ Böhme, "Die gegenwärtige Aufgabe der Auslandschulen", Monatsschrift für Böhere Schulen, 1934, 1.

² Raifer, "über ben deutschen Geschichtsunterricht an der Auslandschule". Die Deutsche Schule im Auslande, 1933, Vummer 10.

Kinder wollen und durfen nicht "germanissert" werden, wie manche Länder befürchten zu muffen glaubten. Der Geschichtslehrer muß also nicht nur auf die mangelhaften deutschen Sprachkenntnisse der nichtdeutschen Schüler Rücksicht nehmen, er muß sich auch in der Stoffauswahl immer der nichtdeutschen Kinder erinnern, "sie zu aufrechten und tüchtigen Menschen erziehen, die einst ihrem Vaterland mit dem gleichen Stolz anhangen und dienen sollen wie die deutschen Kinder dem ihrigen".

Wie für unsere Außenpolitik muß es auch für die Auslandschule belanglos sein, "welcher Art die Verfassung und Regierungssorm sein mag, die die Völker sich zu geben belieben. Der nationalsozialistische Rassegedanke verpflichtet zu einer ebenso großen und sanatischen Singabe an das Leben und damit an die Ehre und freiheit des eigenen Volkes, wie zur Achtung und Ehre anderer". Dabei handelt es sich oft nicht nur um eine Rücksichtnahme auf besondere völksische und politische Verhältnisse des Gastlandes, sondern auch um eine solche auf religiöse Verhältnisse. Es ist wesenlich schwieriger z. B. die Responsation vor katholischen, italienischen Schülern zu besprechen als vor katholischen deutschen Kindern, die ja gerade daran gewöhnt werden müssen, ihre andersgläubigen Volksgenossen zu verstehen.

Unter all diesen Umständen ist es nicht leicht, einen zielgerichteten Geschichtsunterricht zu geben, der eindeutige Werturteile vermittelt. Und um Wertung geht es uns doch heute. In seiner Rede vom 22. April 1934 hat A. Rosenberg überaus scharf betont, daß die neue Geschichtsauffassung die Größe der Männer und Frauen der Vergangenheit danach mißt, mit welcher Kraft und Vollkommenheit sie Blut und Boden der deutschen Vation erhalten haben. Wie aber, wenn die Werturteile des einen Volkes und vor allem seiner Regierung von denen des deutschen verschieden ausfallen?

In Mailand ware die Lage für den Geschichtslehrer verhältnismäßig einsach, wenn er es nur mit reichsdeutschen und italienischen Schülern zu tun hätte. Aun sind aber von den 34% nichtreichsdeutschen Schülern unserer Schule nur 16 Italiener. 13% sind Schweizer und österreicher, die wohl keine sprachlichen, dafür aber politische Semmungen mitbringen.

Die übrigen nichtreichedeutschen Schüler find Polen, Tichechen, Ungarn, Elfäffer, Schweben, Sollander, Griechen, Spanier, Ruffen und Staatenlofe. Um meiften bemmen den Gefchichts. und Deutschlehrer die "Internationalen", die nirgends bebeimatet find, die, oft judifder Abstammung, den Werten von Volkstum, Gemeinschaft fremd gegenüberfteben. Ein einziger judifcher "Internationaler" fann den Geschichtsunterricht febr erichweren, besonders wenn der national. fozialiftifche Raffenstandpunkt befprochen wird. Wenn in der Klaffe außerdem noch ein Sowjetruffe fint, dann erfordert der Unterricht vom Lehrer bochftes Seingefühl. Trot aller Schwierigkeiten durfen wir nicht leichtfertig auf den Bejuch der fowjetruffifchen Kinder verzichten. Es ift nicht gleichgültig, ob fie bei uns ober in der frangofiichen Schule aufwachsen. Selbstverständlich darf die Ruck. sichtnahme nicht zu weit geben. Die deutsche Auslandichule muß tron aller Schwierigfeiten in Unterrichtesprache, Lehrziel und Lehrmethode deutsch bleiben.

Bang anders als an den europäischen Auslandschulen gestalten sich die Verhältnisse für den Geschichtslehrer an den Auslandschulen der ABC-Staaten. Sier unterrichtet er in erster Linie volksdeutsche Argentinier, Brasilianer und Chilenen neben einer geringeren Angahl von anders

stämmigen Kindern dieser Staaten. Die volksdeutschen Schüler muß er der deutschen Kultur erhalten, ihnen die Schönheit des deutschen Volkes und die Größe seiner Vergangenheit nahebringen und sie zugleich zu guten Staatsdürgern ihres Seimatlandes erziehen. Wenn gegenüber 1913 die Jahl der Schüler der deutschen Auslandschulen in überse die heute von 10 000 auf 17 000 gestiegen ist, während in der gleichen Zeit der Anteil der nicht deutschen Schüler von 24% auf 29% stieg, so kindet diese Tatsache von der "Selbstbesinnung der deutschen Eltern" auf ihr Volkstum, zugleich aber auch von der Wertschätzung, die der Erziehungsarbeit der deutschen Schulen in diesen Ländern entgegengebracht wird.

Ju all diesen Schwierigkeiten, die die Verhältnisse des Gastlandes und der Schüler mit sich bringen, kommt noch hinzu, daß der Lehrer Angestellter eines privaten Schulvereins und zugleich in schulischen Dingen der Reichsbehörde verantwortlich ist. Er muß selbstverständlich auf die Wünsche der Eltern Rücksicht nehmen, die unter großen Opsern die Schule unterhalten. Im Geschichtsunterricht werde ich berücksichtigen, daß unsere Schüler großenteils Rausmannssamilien entstammen, selbst wieder Kausleute werden. Ich werde Wirtschaftssfragen weit eingehender behandeln als an einer Schule, deren Schüler Diplomatenkreisen entstammen.

Jusammensassend kann gesagt werden: Der Geschichtsunterricht an der deutschen Auslandschule sieht seine Zauptaufgabe darin, reichsdeutsche oder volksdeutsche Kinder ihrem Volkstum zu erhalten und sie zu tüchtigen Bürgern ihres Staates zu erziehen. Außerdem bemüht er sich, die Eigenart und Größe der deutschen Geschichte möglichst vielen Staats- und Volksfremden nahezubringen und dadurch für Deutschland zu werben, ohne diese Schüler ihrem Staat und Volk zu entfremden.

Diesen Aufgaben entsprechend wird "jede Auslandschule insofern ihr eigenes Gesicht behalten, als sie sich gegen die lebensgestaltenden Kräfte ihrer nächsten Umwelt nicht ängstlich und seindselig abschließt, sondern sie im Gegenteil ihrem eigenen Gepräge organisch dienstbar macht". (Böhme.) Dementsprechend bestimmt auch die Ordnung der Reiseprüfung an den höheren deutschen Schulen im Ausland, daß sich die Lehraufgaben der Schule und insbesondere der OI unter Berücksichtigung der Verhältnisse se stemden Landes im allgemeinen nach den Lehrzielen richten, die für die gleichartigen Vollanstalten in Deutschland gelten.

Der Geschichtslehrer wird im fremden Land, in fremder Umgebung vor diese schwierigen Aufgaben gestellt. Er kann sie nur bewältigen, wenn er selbst ganz tief in der Zeimat, in seinem Volk wurzelt und ein begeisterter Bürger des Dritten Reiches ist. "Bewußtsein für Rassessolz, nationale Würde, deutsche Kulturmission" muß ihm eigen sein. Jugleich wird von ihm aber ein ausgeprägtes zeingesühl für die örtlichen Verhältnisse verlangt. Er muß verstehen und sich anpassen können, ohne charakterlos zu werden, muß sich auf artfremde Menschen einstellen, mit ihnen zusammenleben können, ohne im Eigenen erschüttert zu werden. Er darf als Deutscher den Dewohnern und Sitten des Gaklandes gegenüber nicht überheblich sein. Nur wer diesen Ansorderungen genügt, wird mit Freude im Ausland tätig sein können. Unglücklich, wer nur immer Fremdes kritisiert, in fremder Art sosort Minderwertigkeit wittert.

Mur wer verstehen kann und dienen will, seinem Volke und allen Schülern, wird die rechte Lehrmethode sinden. In der Auslandschule war schon immer die Methode die gegebene, die in der kürzesten Zeit den größten Unterrichtsersolg versprach, mochte sie noch so "unmodern" sein. Wenn ich eine einheitliche Klasse vor mir habe, kann das Lehrgespräch sehr wohl am Platze sein. Wenn ich aber

Dberstudiendirektor gettich im Bericht über das 6. und 7. Schuljahr ber deutschen Oberrealschule Mailand.

² Rede des führers vom 30. Januar 1934.

weiß, daß jeder Schüler eine andere politische Einstellung von ju Saufe mitbringt, dann muß ich den neuen Stoff felbft vortragen. Arbeitsgemeinschaften fonnen unter Umftanden fehr laftig werden, besonders wenn fie unüber-legten deutschen Schülern Gelegenheit geben, nichtbeutsche Schüler gu beleidigen. (Italien-Deutschland, Judenfrage.) Aber auch aus einem anderen Grunde fommt dem Lehrerportrag an der Auslandichule erhöhte Bedeutung gu. Da ben Rindern viele Grunderlebniffe fehlen, fann oft ber Lebrervortrag allein die notwendige Begeisterung befonbers in Mittel- und Unterflaffen erweden. Aber auch noch auf der Oberftufe fann die mitreifende Wirfung der freien Rede gerade den widerftrebenden Schülern gegenüber am Dlane fein.

Selbstverständlich barf ber Beichichtslehrer bei den nicht. deutschen Schülern nicht den Verdacht erwecken, als nebe er immer Deutschland recht, fenne überhaupt nur beutsche Beidichte. Berade diefes häufigen Mifverständniffes wegen find mir Zeitungen, vor allem aber Quellenhefte ein unentbehrliches Silfsmittel. Die Besprechung der Briegsichuldfrage, ber Dor. und Machfriegspolitit fann ich mir ohne Benützung der Quellenhefte, die fich alle Schüler beschaffen muffen, nicht denken. Wo es möglich ift, werden einzelne Schüler über den Standpunkt ihres Landes berichten. Der Geschichtslehrer an der Musland. ichule muß fich febr gut in der Beschichte der Beimat feiner Schuler austennen. Wenn er fich bemubt, immer

nur der Wahrheit zu dienen, wird er allen Schülern gerecht werden konnen. Wir Deutschen haben in nichts die Wahrheit ju fürchten.

Sie werden fich im ftillen vielleicht ichon gefragt haben, woher der arme Muslandlehrer erstens einmal die Zeit nimmt, fich neben ben vielen außerberuflichen Verpflichtungen fo weitergubilden, daß er allen Unfprüchen gu genügen vermag und wo er zweitens die notwendigen Bücher findet. Die Schüler, die Eltern, aber auch die ausländi. ichen Kollegen und andere Bekannte erwarten von ihm, daß er "auf dem Laufenden" ift, über wichtige Vieuericheinungen Beicheid weiß. Gehr oft bleibt ihm nichts anderes übrig, als fich mabrend der ferien weiterzubilden, denn nur wenige Muslandichulen werden fo reichlich mit Beitungen, Beitschriften und Büchern verforgt fein, wie die Mailander Oberrealichule, an der dem Beschichtslehrer außer "Vergangenheit und Gegenwart", "Volt im Werden", "Monatsschrift für höhere Schulen", "Deutsche Bil. bung", "Die badifche Schule" ufm., 5 deutsche Tagesgeitungen gur Derfügung fteben. Mußerdem fteben ibm die Bibliotheten der Stadt und der Universitäten offen, wo er fich fein Wiffen holen fann, wenn die 700-800 Bande umfaffende Lehrerbibliothet verfagen follte.

Einem wendigen und feinfühligen Auslandlehrer wird es trot aller Schwierigfeiten möglich fein, gur eigenen freude und jum Guten für Schüler und Vaterland an Ausland. ichulen Geschichte ju unterrichten.

Der Rampf um die deutsche Schule in Lettland.

Don Privatdozent Dr. Aurt Stegmann von Prigmald.

(Bericht von einer Erfursion des Institute für Weltwirtschaft an der Universität Riel nach Lettland, Eftland und finnland.)

Träger und Kraftquelle deutschen Volkstums im Ausland find Schule und Rirche, wertvollfter Befin der auslanddeutschen Volksgruppen, aber zugleich Rampfmittelpunkte ihres nationalen Lebens. Sie find nicht nur Musbildungs. und Bildungsftätte, fondern geiftiges Bentrum ichlechthin, ein Stud beutscher Seele im fremben Zulturraum und befte Bewähr für das Weiterleben diefer Scele. Undererfeits miffen bas die Mehrheitsvölfer fehr genau, und überall da, wo es ihnen auf völlige Ausrottung der ihnen unbequemen deutschen Minderheiten ankommt, richtet fich der Vernichtungswille vor allem gegen die deutsche Schule,

So prallen zwei entgegengesente Bewegun. gen, beide volkhaft bedingt, aufeinander, und wir fteben vor jener Problematit, die eben ben gangen auslanddeutschen Raum im Often, vom Schwarzen Meer bis zur Offfee erschüttert. über diefe Museinandersetzung zweier Völker in einem Staat foll hier auf Grund von Studien an Ort und Stelle furg berichtet werden.

Ms der lettländische Staat im Vovember 1918 begründet wurde, war einer feiner erften gesengeberifchen Afte die Verleihung der Schulautonomie an alle in Cettland heimatberechtigten Minderheiten, Deutsche, Ruffen, Dolen, Juden und Weißruffen. Raum war das geschehen, fo begann von verschiedenen Seiten ber Rampf gegen biefe eben verliehenen Rechte, um die gefährlich scheinende Autonomie zu unterhöhlen. Wenn es auch den verschiebenen Parteien des lettländischen Parlaments immer wieder gelungen ift, wichtige Stude herauszubrechen, fo haben doch im großen und gangen die Minderheiten ihre Positionen halten können und eine weitgehende freiheit in ber Ausgestaltung ihres Schulwefens genoffen.

In der Beidichte der deutschen Schule in Lettland laffen fich deutlich drei, vielleicht neuerdings auch vier Perioden unterscheiben.

1919 galt es auf den Trummern alles Bisherigen neu aufzubauen. Machdem die deutschen Balten fich jahrhunbertelang, zwar immer von außen bedrängt, aber immerbin als Berren bes Landes und verantwortliche führer und Bestalter eines Schickfals gefühlt hatten, gulent es auch mit Silfe der deutschen freikorps von den Bolichewifen befreit batten, waren fie ploglich eine unbeliebte "Minderheit" geworden. Das bedeutete eine raditale Umwälzung in der fogialen Struftur und Geltung. Die Schicffale des Landes lagen, obwohl man Sitz und Stimme im neuen Parlament hatte, in der gand der anderen. Man hatte in der Sauptfache nur noch für fich felbft zu forgen. Das erforderte eine gang wejentliche geistige Umftellung. Dann aber waren den Deutschen auch faft famtliche materiellen Grundlagen entzogen worben. Der Weltfrieg mar über das Land hinweggegangen, gleich darauf drang der Bolichewismus brennend und mordend ins Land ein, dann fam die Enteignung des deutschen Grundbefines und in den Stadten die Verarmung des Bürgertums infolge ber troftlofen allgemeinen Wirt. ichaftslane. Much gablenmäßig war bas Deutschtum burch Krieg, bolichewistischen Terror und Abwanderung fart dezimiert worden. Alle Vereine, die vor dem Briege beutiche Schulen im Baltifum unterhielten, maren ichon mabrend des Arieges verboten worden. Mach der Begrunbung des lettlandischen Staates mußten neue wirtschaft. liche Grundlagen für den Aufbau der deutschen Schule geschaffen werden. In den größeren Stadten und Ort. schaften konnte Silfe vom Staat und von den Kommunal.

verwaltungen erwartet werben, ba biefe verpflichtet waren, bei mindeftens 30 Rindern eine Minderheitenschule gu erhalten. Dann wurde der deutsche "Blternverband in Lett-land" gegrundet, der unter der Parole: fein deutsches Rind ohne beutiche Schule, überall auf bem flachen gande, in Bauernfiedlungen und fleinen Städten, deutsche Schulen errichtete und die verftreut lebenden Volfsgenof. fen gu erfaffen fuchte. Die Mittel murben burch freiwillige Spenden des verarmten Baltentums aufgebracht, beren Opferbereitschaft in diefem Puntt unfere bochfte Bewunderung verdient.

Much die innere Bestalt ber Schule mußte erft neu gefunden werden. Das neue Schulprogramm war unter dem Ranonendonner des Bürgerfrieges von der deutschen Lehrerschaft Rigas ausgearbeitet worden. Es war eine mutige Arbeitsgemeinschaft, die sich da zusammenfand. Diele kamen aus den bolfchewistischen Befängniffen, alle waren burch bas Grauen der roten gerrichaft hindurch. gegangen, braufen tobte noch ber Burgerfrieg, und bas Schidfal des Landes und des eigenen Volkstums mar dunkel und ungewiß; trogdem ging man hoffnungsvoll ans Werk. Die Jugend follte die geiftige Beimat der deutschen Sprache und Rultur nicht verlieren in Diefen Beiten der Wirren.

Doch bann tam friede ins Land und auf die Beit des mubfamen Aufbaus folgte die Zeit des Ausbaus, die zweite Periode in der Beschichte der deutschen Schulen in Lettland. Ihre Jahl war vom Jahre 1920-1922 von 46 auf 93 emporgeschnellt. Sie sicherten bem lettischen 3weimillionenvolt die Briide nach bem Westen. Es galt jest vor allem paffende Schulraume gu beschaffen, denn bisher waren Scheunen und abnlich ungulängliche Gebäude ju Unterrichtegweden verwendet worden.

Mus diefer rubigen Beit wurde das Deutschtum in Lettland jah herausgeriffen, als 1932 eine chauvinistische Regierung ans Ruder fam und ein erbitterter Deutschen. haffer, Atis Rehninfch, Bildungsminifter wurde. Undertbalb Jahre fast regierte biefer Mann, der fich auch bei feinen eigenen Landsleuten wenig Sympathien und 21chtung erwarb. Er hat immer wieder versucht, insbesondere deutsche Schulautonomie zu untergraben. richtete fich fein Angriff gegen die Gymnafien der Minoritaten. Es follte ftaatliche Sobere Schulen nur mit let-tifcher Unterrichtssprache geben. Diefer Gesetzentwurf ift gludlich im Parlament gefcheitert, die Regierung wurde gestürgt und das folgende Rabinett ließ die deutschen Schulen gunächst unbehelligt. Allerdings ferte nun in der öffentlichkeit eine wütende Betze und ein erbitterter Rampf gegen die deutsche Schule ein. Das hatte feinen Grund in den Greigniffen in Deutschland. Das erstarkende nationalfogialiftifche Deutschland erschien gefährlich, und Saß und furcht entluden fich junachft auf die im Lande lebenben Deutschen. Don marriftischer, judischer, ja auch 3. T. lettifcher bürgerlicher Seite regnete es Verleumdungen gegen die deutsche Schule; fie alle gipfelten in dem Dorwurf: die deutsche Jugend werde in einem "ftaatsfeindlichen Sitlerischen Beift" erzonen, beswegen fei ben Deutichen, und zwar nur ber beutschen Minorität, die Schulautonomie gu nehmen. Man ichreckte nicht bavon gurud, burch gang haltlofe Beichuldigungen einzelner Derjonen, auch Jugendlicher, die Staatsgefährlichkeit der Deutschen gu beweisen. Die beutsche Parlamentsfraktion und die Derwaltung des deutschen Bildungswesens haben alle Ungriffe auf das entichiedenfte gurudgewiesen und der lettifchen öffentlichfeit ju erklaren versucht, daß die Begeisterung der Jugend für die Vorgange in Deutschland und die gang felbstverständliche innere Unteilnahme an der Erneuerungsbewegung, die alle Deutschen in der gangen Welt angebe, in feiner Weise die Staatstreue des lettländischen Deutschtums berühre ober verringere. Die

Berge flaute banach auch wirklich ab, irgendwelchen pofitiven Schaben hatte fie nicht gebracht.

So war auf die Periode der inneren Musgestaltung bes beutschen Schulwesens (1922-1932) eine Kampfgeit gefolgt, die feine Grundlagen gu erschüttern brobte. Diefe Kampfzeit ift noch nicht vorüber, doch hat alles ein anderes Beficht bekommen, feitdem am 15. Mai 1934 Lett. land gur autoritären Staatsform übergegangen ift. Das Darlament, in dem die feche deutschen Abgeordneten oft das Jünglein an der Waage gebildet hatten und damit einen deutschfreundlicheren Aurs der Regierung ermirten Fonnten, ift ausgeschaltet. Diese Tatsache ift trogdem vom lettlandischen Deutschtum begrüßt worden, und es bat fich mit Vertrauen hinter die neue Regierung gestellt, weil fie ihr weltanschaulich viel naber fteht, als die bisherigen parlamentarischen Regierungen. Ob diefes Vertrauen erwidert wird, ift die frage, die fich das baltifche Deutschtum jest ftellt. Wird fich ein erftarkendes nationales Lettentum freihalten vom engen Chauvinismus? Wird es in dem Undersftämmigen den vollberechtigten Beimatund Staatsgenoffen achten und ihm feine freie fulturelle Entwicklung laffen, oder wird es die 25% Minderheiten aufzusaugen ftreben? Wird es die torichte getze gegen das Deutsche im besonderen wieder aufnehmen oder, da eine Beeinfluffung der Wählermaffen nicht mehr nötig ift, ftillichweigend alles beutiche Fulturelle geben vernichten? Bisher hat fich die deutsche Kulturautonomie mahrlich nicht jum Schaden bes lettlandischen Staates und feines Unsehens im Ausland ausgewirkti. Im Gegenteil. Der lettische Staat wird Teilhaber deutscher Kultur- und Ibeenwelt burch die Taufende von Aindern, die burch deutsche Schulen geben und im Sinn deutscher Treue gegen den Staat erzogen werden (1) 030 Rinder im Jahre 1932). Deutschland aber fann in diefen Schulen beweifen, daß es auch um der andern willen da ift. Mationalfogialismus fordert Achtung vor dem fremden Volkstum und trennt fich badurch von der fassistischen Idee Muffolinis. Sier lient die Möglichkeit einer gofung. Das Begen. einander der Bewegungen um die deutsche Schule kann fich ausrichten auf ein Mitein-ander im Sinblick auf das Staatsgange, wenn Deutsche und Letten in gegenseitiger Unerkennung fich zu dem Bekenntnis durch-ringen, daß fie derfelben geimat verpflichtet find, und als Schidfalstameraben auf Gedeih und Verderb gegen Bolfchewismus und rote Unfultur auf europäischem Dorpoften

Was die innere Bestaltung ber deutschen Schule in Lett. land betrifft, fo hat fie zwei Richtpuntte für ihre gefamte Erzieherarbeit herausgestellt. Das find Volkstum und Beimat. Es ift alte baltifche Tradition, diefe beiden Dinge als richtung. und finngebend für das Leben gu betrachten?. Dadagogisch ift es hochst beachtenswert, in welcher Weise Diefe ideele Bielfenung im Unterricht des Tages verwirt. licht wird. Ich fab bier im fleinen lebendig erwachsen, warum wir im Reich theoretisch uns muben, Bangheitsunterricht im Sinblid auf Volkstum und Beimat, im Die Verbindung jum europäischen Aulturgebiet hat foeben einen ichweren Schlag erhalten, ber wie politifcher Gelbstmord wirfte: Der lettlandifche Aultusminifter verfündet, daß in den lettischen Schulen an die Stelle des Deutschen als einzige fremdsprache das Englische tritt und bort, wo englische Lehrbucher nicht zu beschaffen find,

überhaupt feine fremdfprache gelehrt werden foll (!). 2 In Dorpat besteht ein Institut für Volkstumsforschung. das von Professor Dr. E. Spohr geleitet wird. Studierenden und allen denen, die fich für die Oftprobleme intereffieren, fei der Befuch diefes Instituts warmstens empfohlen.

Sinblid auf Blut und Boben: Beschichte, Erdfunde, Deutsch und die fremdsprachen werden ebenso wie die Maturwiffenschaften darauf bezogen. Es ift Aonzentrations. unterricht im besten Sinn. Arbeitstechnisch find bagu wichtige Unregungen aus Deutschland gefommen.

Der beutiche Lebrerverband veranstaltet in regelmäßigen Abständen padagogische Wochen, ju denen führende Padagogen aus dem Reiche Fommen, Studienfahrten werden unternommen, gulett 1931 in das benachbarte Oftpreußen. In der letzten Beit ift durch das Miftrauen, das lettischerfeits jeder engeren Berührung mit dem nationalfogialiftifchen Deutschland entgegengebracht wurde, vieles febr erschwert worden, trogdem konnte im Berbft 1933 eine padagogische Woche veranstaltet werden. Gine Reihe reichsbeutscher Lehrer fam nach Riga, gaben Mufterstunden in verschiebenen Schulen, hielten Vorträge und machten die Lehrerschaft mit den neuen deutschen Bildungsgielen befannt. In mancherlei Sinsicht konnte dabei an Dinge angeschloffen werden, die die auslanddeutsche Schule immer erftrebt batte. In der fleineren Gemeinschaft einer bedrohten Dolksgruppe kam es von jeher auf das Verhaltnis des Einzelnen jum Gangen in hohem Mage an. Dem Unipruch des Volkstums durfte fich feiner entziehen und barum gab es von jeher eine Ergiehung gur Gemeinschaft, und die Jugend muß fich eigentlich immer beffen bewußt fein, daß fie zugunften des Bangen wird vergichten muffen. Man hatte mit einem gewiffen Weid auf die Jugend im Reich gesehen, die tron Wirtschaftsnot und Arbeitslosigfeit doch viel mehr sich felbst leben konnte. Es ift nicht leicht, als junger Menich auf eignes Leben gu versichten, wo man gerade anfängt, feine Brafte gu fpuren, nun wo auch im Reiche der große Gedanke des Opferns verkündet wird, ift es natürlich leichter, mitzuopfern. Much ift vielen Muslandbeutschen der Glaube an die Butunft unferes gangen Volkes wiedergeschenkt worden, und ba bat bas Einzelopfer wieder mehr Sinn bekommen.

freude und Schwung ift in die deutsche Schule und damit in das auslanddeutsche Leben gekommen, es besteht jest nicht nur im Sesthalten des Altüberlieferten und in der Verteidigung der eigenen Position. Im besonderen ift die Mufgabe des Erziehers eine leichtere geworden, weil die Lebensziele überhaupt jugendlicher geworden find. Es gibt wieder Möglichkeiten der Aftivität, wo es vorher nur paffiven Widerftand gab gegen die Gewalten, die einen vernichten wollten. Das ift das, was auf dem Gebiet der Schule neu geworden ift, ein neuer, freudigerer Beift webt in allem. Außerlich wird man natürlich nur gang wenig übernehmen konnen, um nicht Miftrauen und Derfolgung zu weden, auch ift man durch die Schulprogramme gebunden, aber innerlich bedeutet die Erneuerung Deutschlands für die deutsche Schule im fremden Aulturraum unendlich viel. Im besonderen macht fich bei der Jugend unter dem Einfluß des neuen Deutschland eine verant. wortlichere Saltung der forperlichen Ertüchtigung gegenüber bemerkbar. Sport ift fein Vergnügen einzelner, fonbern nationale Pflicht.

Das wäre in Aurze ein Bild der deutschen Schule in Lettland. Die neue Regierung fundigt ein neues Bildungegesetz an. Wie fich diefes auf die deutsche Schule auswirken wird, ift noch gang ungewiß. Um äußern Aufbau wird jedenfalls recht viel geandert werden, da das neue Befet eine andere Verteilung der Alaffen auf Grund. ichule und Sobere Schule vorsieht, außerdem auch neue Schultypen, da es dem überhandnehmenden Berechtigungs. mejen fteuern will.

Wir wollen dem lettlandischen Deutschtum wünschen, daß ce tron allem auch weiterbin feine Schule im beutschen Sinn und aus dem Geift deutscher Rultur und deutschen evangelischen Glaubens weiterführen fann, und man fann es immer wieder betonen, mahrlich nicht jum Unfegen für den lettländischen Staat. Das ift der eine Gindruck, den ich aus dem Baltifum mitnehme, der andere aber ift: ber Rampf gegen bas Undeutsche, ben in abnlicher Weise alle Millionen Auslandbeutiden durchkampfen muffen, braucht unfere ftartfte geistige und wirtschaftliche Unterftungung. 2018 Begengabe würden uns von dort eine fülle von volkstheoretijden Erkenntniffen, politifchen Erfah. rungen und fonftwie verwertbaren Ergebniffen gufließen, die wir in den Kampf gegen die verstedten geind unferes Volkes und feines ftaatlichen Aufbaues einfegen konnen. Der ftarffte Eindruck, den ich mitnehme, ift aber doch: es gibt eine Bemeinschaft des deutschen Volkes, die über alle Staatsgrengen himweggeht, und diefe innige Gemeinschaft ift jest neu erwacht, lebt und arbeitet gemeinsam, fampft und leidet für die deutsche Bufunft.

Aus neuen Büchern und Schriften.

Mus: Dr. Guftav Medel: Die erfte Ent. bedung Ameritas im Jahre 1000 n. Chr. burch die Mordnermanen. Adolf Klein Derlag, Leipzig S 3.

V. Die Geschichte von Erif dem Noten,

(Eiriks Saga rauda), gefchrieben gwifchen 1264 und 1310, vermutlich gegen 1300, bietet in etwa einem Viertel ihres Befamtumfanges eine gujammenhängende Darftellung der Vinlandreisen. Die einzelnen Stude werden im folgenden vorgeführt unter für diefen 3med gewählten überichriften.

1. Leifs Reife von Grönland nach Vorwegen und gurüd.

Erit der Rote hatte zwei Sohne, Thorstein und Leif. Während Thorstein zu Zause beim Vater blieb, wurde

Leif, wie fo häufig die jungen Islander, ein "Sahrmann". Er jegelte als bewaffneter Raufmann nach Vorwegen und trat dort in das Gefolge des Königs ein, auch dies etwas gang Gewöhnliches bei Sohnen aus gutem Baufe. Die Befolgsleute afen an des Konigs Tifch, leifteten ihm Defellschaft und begleiteten ibn auf Gangen und Sahrten, behielten aber Beit für eigene Geschäfte, und das Verhaltnis war nach altgermanischem Serkommen ein gang freies, rein perfonliches, oft wechselndes, zumal bei diesen Roloniftenfohnen, die meift nur ein paar Monate blieben. -Leif hatte ben Winter 999/1000 in der Konigshalle verbracht. Da fragte ihn eines Tages im fruhjahr der Konig Olaf Tryggvafon -, ob er nicht im Sommer gurud nach Grönland wolle, und als die Frage, wie erwartet, bejaht wurde, erteilte er ihm den Auftrag, dort als sein Abgesandter das Christentum zu verkunden. Leif meinte,